

# **gorenje**

Sesalnik za prah  
Usisavač prašine  
Usisivač za prašinu  
Правосмукалка  
Vacuum cleaner  
Aspirator  
Vysavač  
Vysávač  
Odkurzacz  
Porszívó  
Прахосмукачка  
Пилосос  
Пылесос  
Staubsauger  
Støvsuger  
Pölynimuri  
Støvsuger  
Dammsugare



**VCEA03GAPRACY  
VCEA02GALWCY  
VCEA03GALBKCY**

**Navodila za uporabo SI**

**Upute za uporabu BIH HR**

**Uputstvo za upotrebu BIH SRB MNE**

**Упатства за употреба MK**

**Instruction manual EN**

**Instructiuni de utilizare RO**

**Návod k obsluze CZ**

**Návod na obsluhu SK**

**Instrukcja obsługi PL**

**Használati útmutató HU**

**Инструкции за употреба BG**

**Інструкція з експлуатації UK**

**Руководство по эксплуатации RUS**

**Gebrauchsanweisung DE**

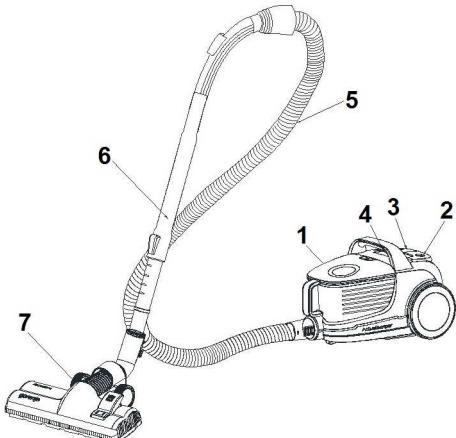
**Instructionsmanual DK**

**Käyttöohjeet FI**

**Bruksanvisning NO**

**Bruksanvisning SV**

<b>SL</b>	<b>Navodila za uporabo .....</b>	<b>3</b>
<b>HR</b>	<b>Upute za uporabu .....</b>	<b>7</b>
<b>SRB MNE</b>	<b>Uputstvo za upotrebu .....</b>	<b>11</b>
<b>MK</b>	<b>Упатства за употреба .....</b>	<b>15</b>
<b>EN</b>	<b>Instruction manual .....</b>	<b>20</b>
<b>UK</b>	<b>Інструкція з експлуатації.....</b>	<b>24</b>
<b>SK</b>	<b>Návod na obsluhu .....</b>	<b>28</b>
<b>PL</b>	<b>Instrukcja obsługi .....</b>	<b>32</b>
<b>RO</b>	<b>Manual de utilizare.....</b>	<b>37</b>
<b>HU</b>	<b>Használati utasítás .....</b>	<b>42</b>
<b>BG</b>	<b>Инструкции за употреба .....</b>	<b>46</b>
<b>RUS</b>	<b>Инструкция по эксплуатации .....</b>	<b>51</b>
<b>CZ</b>	<b>Návod na použití .....</b>	<b>55</b>
<b>DE</b>	<b>Gebrauchsanleitung .....</b>	<b>59</b>
<b>DK</b>	<b>Instructionsmanual.....</b>	<b>64</b>
<b>FI</b>	<b>Käyttöohjeet .....</b>	<b>68</b>
<b>NO</b>	<b>Bruksanvisning .....</b>	<b>72</b>
<b>SV</b>	<b>Bruksanvisning .....</b>	<b>76</b>



## Opis sesalnika

1. Posoda za prah in filter
2. Stikalo za vklop/izklop
3. Stikalo za navijanje priključne vrvice
4. Gumb za nastavitev sesalne moči
5. Upogljiva cev
6. Teleskopska cev
7. Talna krtača

## Pomembna opozorila

### Pri uporabi sesalnika morate vedno upoštevati naslednje temeljne nasvete za varnost:

- Natančno preberite ta navodila in uporabljajte aparatu le skladno z navodili.
  - Ne zapuščajte sesalnika brez nadzora med uporabo.
  - Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomankljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
  - **Pozor:** preden zacnete uporabljati aparatu, natančno sestavite vse njegove dele.
  - Ne zapuščajte sesalnika dokler je vklopljen v električno omrežje.
- Izvlecite vtič iz omrežja po uporabi ali med vzdrževalnimi deli.
- Ne dovolite otrokom, da uporabljajo kot igračko. Ne zapuščajte aparata, kadar so otroci v bližini in ga hranite izven dosega otrok.
  - Aparat uporabljajte le v zaprtih in suhih prostorih. Aparata ne smete uporabljati za sesanje tekočin.
  - Aparat uporabljajte le z deli, ki jih priporoča proizvajalec.
  - Ne uporabljajte aparata, ki je padel na tla, ki je poškodovan, ki je bil hranjen na odprttem, ali ki je padel v vodo.
  - Ne premikajte sesalnika po sobi tako, da ga vlečete za vrvico ali sesalno cev. Zaščitite priključno vrvico pred vročimi površinami in drugimi poškodbami, in ne pregibajte vrvice.
  - Nikoli ne izklapljamte aparata tako, da ga vlečete za priključno vrvico.
  - Ne dotikajte se aparata ali priključne vrvice oz. vtiča z mokrimi rokami.
  - Ne vstavljamte nobenih predmetov v odprtine.
  - V odprtinah ne sme biti prahu, las, ali česar koli drugega, kar lahko zamaši pretok zraka in zmanjša sesalno moč.
  - Pazite, da vam lasje, viseči deli oblačil, prsti ali drugi deli telesa ne pridejo v stik z odprtinami ali premičnimi deli aparata.
  - Izklopite aparatu preden izvlecete priključno vrvico iz vtičnice.
  - Pri čiščenju stopnic bodite še posebej previdni.
  - Nikoli ne uporabljajte sesalnika za čiščenje gorečih delcev ali opilkov, cigaretnih ogorkov, vžigalic, tekočih snovi (npr. pene za preproge), ostrih, koničastih predmetov (razbitin stekla, ipd...).
  - Ne uporabljajte aparata z neustreznim podaljškom.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!